즉시 배포용: 2017 년 4 월 11 일 **ANDREW M. CUOMO** 주지사

CUOMO 주지사, HIGHLAND FALLS 경유 유출 사고에 따라 주 비상 대응 인력 파견

다수의 주정부 산하 기관에서 파견된 비상대응인력들이 누출을 막고 체계적인 정화 작업 개시

***Highland Falls** 마을은 만전을 기하는 차원에서 예비 용수 공급 체제로 전환*

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘, 다수의 주정부 산하 기관에서 차출된 인력과 자원을 Highland Falls 마을 경유 유출 사고 현장에 파견했습니다. 오늘 아침 일찍, 유조차 한 대가 전복되어 마을의 수원인 Highland Brook 에 약 1,400 갤런의 연료가 방류되는 사고가 발생했습니다. 유출된 기름은 이후 주정부 환경보존부에서 배치한 기름 흡수재로 봉쇄되었습니다. 만전을 기하는 차원에서, 이 마을은 추후 공지가 있을 때까지 예비 용수 공급 체제로 전환되었습니다.

"제 지휘 하에, 뉴욕은 오늘 아침 Highland Falls 마을 기름 누출 사고에 즉시 체계적으로 대응했습니다."라고 **Cuomo 주지사는 말했습니다.** "여러 주정부 산하 기관의 비상대응 전문가들이 현장에 파견되어 이미 누출을 봉쇄했습니다. 이들은 계속해서 현장에 머물면서 마을의 식수 공급에 문제가 없도록 할 것이며 최대한 신속히 정화 작업이 완료되도록 할 것입니다."

누출 사고 소식을 전달받자마자, 주정부 공무원들은 웨스트포인트/포트몽고메리 소방대, 오렌지카운티 유해물질 관리반, Highland Falls 마을 공무원 등과 신속히 협력하여 누출을 막고 식수 취수 펌프를 즉시 차단했습니다. 현재 주정부 환경보존부와 보건부에서는 식수 공급 피해 정도를 조사하고 정상적인 식수 공급 재개 시기를 판단하는 작업을 진행 중입니다. 이 과정의 일환으로, 보건부에서는 워즈워스 연구소(Wadsworth Laboratory)를 통해 피해 식수 견본에 대한 분석을 조속히 진행할 예정입니다. 새로운 소식과 더 자세한 사항을 확인하고자 하시는 주민들께서는 마을 웹사이트를 방문하시기 바랍니다.

주 비상관리국 국장이 지역 대응 인력과 함께 현장에 나가 있으며 지역 예비용 식수 비축분으로부터 식수 견본을 채집했습니다. 환경보존부(DEC)의 누출대응반 역시

비상대응 트레일러와 함께 현장에 나가 있으며 공중보건과 환경에 악영향이 없는지 현장을 관찰할 예정입니다. 이 관찰 작업에는 드론을 이용하여 누출 지역에 대한 항공 지도를 작성해서 대응 작업을 지원하는 방안이 포함될 것입니다.

###

다음 웹사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418